

GORZELNIK

organ poświęcony polskiemu przemysłowi gorzelniczemu

wychodzi 1-go i 15-go każdego miesiąca.

Wydawca: Polskie Towarzystwo gorzelnicze. — Redaktor odpowiedzialny: Bierasieński Feliks, ul. Mitkowskiego 1. 2.

Gorzelniczy zjazd okręgowy w Siebieczowie.

Z inicjatywy przewodniczącego Polskiego Towarzystwa gorzelniczego p. Franciszka Latawca, odbędzie się w gorzelnicy siebieczowskiej, pozostającej pod jego kierownictwem, gorzelniczy zjazd okręgowy w niedzielę dnia 10. maja b. r.

Nie wątpimy, że sfery interesowane w gorzelnictwie — przedewszystkiem właściciele i przedsiębiorcy gorzelń, zarządcy dóbr, gorzelnicy, a wreszcie fabrykanci urządzeń gorzelnianych, zamieszkali w okręgu sokalskim i w sąsiednich wezną gromadny udział w tym zjeździe. Nawet z dalszych okolic-kraju napływają zgłoszenia do uczestnictwa w tem zebraniu. Tak silnie rozwinięty w naszym kraju przemysł rolniczo-gorzelniczy wymaga koniecznie częstego porozumiewania się sfer gorzelnicznych.

Przemysł wydający przeszło połowę produkcji spirytusu w kontyngencie austriackim, a przysparzający krajowemu rolnictwu i finansom rządowym setki milionów koron dochodu, zasługuje chyba na gorętsze zainteresowanie się nim wszystkich, którym leży na sercu ekonomiczny rozwój kraju naszego, którzy usilnie dążą do możliwie najszerszego i najszybszego uprzemysłowienia kraju na każdym polu wytwórczości.

Nader gorliwy inicjator i propaga-

tor akcji uprzemysłowienia kraju naszego, założyciel i dyrektor krajowego Związku fabrycznego p. Rogier bar. Battaglia, poseł do Rady państwa i na Sejm krajowy, energiczny działacz na niwie ekonomiczno-społecznej i politycznej zainteresował się naszym przemysłem gorzelnicznym, a chcąc z bliska zetknąć się tak z właścicielami jak z pracownikami gorzelnicznymi, zapowiedział swoje przybycie na zjazd siebieczowski.

Poseł bar. Battaglia przybędzie do Siebieczowa w dniu zjazdu wprost z obrad parlamentarnych w Wiedniu.

Redakcja „Gorzelnika“ również weźmie udział w zjeździe.

Treść obrad zjazdu zapowiada się bardzo poważnie i dla zawodowców wielce interesująco. Nie braknie tematu do omawiania techniki gorzelniczej i postępów, jakie w niej w ostatnich czasach poczyniono. Poruszone również zostaną stosunki pracowników gorzelnicznych, ich postulaty, a w końcu sprawy żywotne Polskiego Towarzystwa gorzelniczego, które już od dwudziestu kilku lat pracuje nad rozwojem i udoskonaleniem gorzelnictwa galicyjskiego. Niestety, pracuje bez należytego poparcia ze strony sfer miarodajnych, najwięcej z rozwoju gorzelnictwa korzyści odnoszących.

Wobec tego należy nam podnieść

z prawdziwym uznaniem gotowość zająć się sprawami gorzelnictwa i jego pracowników tak wybitnego, energicznego i czynnego działacza na polu ekonomiczno-społecznym naszego kraju, jak poseł bar. Battaglia.

Skoro ten niestrudzony poseł, pełen werwy, inicjatywy i odwagi cywilnej zechce naprawdę rozpatrzyć się w stosunkach przemysłu gorzelniczego w Galicyi i poznać położenie i potrzeby pracowników gorzelnicznych, to możemy być pewni, że pozyskamy w nim gorliwego protektora w sferach parlamentarnych i sejmowych, w których tak mało zajmowano się losami tego ważnego przemysłu i licznego grona pracowników gorzelnicznych.

Szczególniejszego poparcia i życzliwości sfer interesowanych w gorzelnictwie potrzebuje nasze Polskie Towarzystwo gorzelnicze, które tyloletnią pracą zawodową na taką życzliwość i poparcie zasłużyło, a jednak objawów takich z kompetentnych stron nie doświadczało, — zbywano je obojętnością i pomijano z reguły w organizacjach zbiorowych pracodawców.

P. Tybiszewski.

6 parowaniu ziemniaków.

Zdaje się niejednemu, że pojawiające się często coraz to nowe wydania dzieła prof. Maerckera o fabrykacji spirytusu na to są głównie obliczane, aby wydawcy ciągnęli z wydawnictwa zyski materialne, podczas gdy nowe wydanie nie wiele się różni od poprzedniego. A jednak tak nie jest. Od 1878 roku aż do dzisiaj mamy osiem wydań tego dzieła — czyli co cztery mniej więcej lata nowe wydanie, a gdy porówna je się pomiędzy sobą, to w każdym dziale widzi się postęp, pomiędzy zaś wydaniem pierwszym a ostatnim takie są różnice, że trudnem jest wytłómaczyć sobie poprostu, jak można

było mieć przed 30 laty tak niewłaściwe i błędne pojęcia o gorzelnictwie. I jaki z tego wyciągnąć trzeba wniosek? Oto przychodzimy wobec porównań takich do przekonania, że bezustanne badania powodują ciągły postęp, że udoskonalają się rok z rokiem wskutek tych badań reguły pracy technicznej, że i najstarszy zawodowiec nie powinien się nigdy uważać za całkowicie wydoskonalonego, lecz śledzić z roku na rok postęp i poznawać coraz to więcej wydoskonalone reguły, według których w zawodzie swym pracować powinien.

I reguły parowania ziemniaków zmieniają się, a jest to zupełnie naturalnem, gdyż zmieniają się raz po raz warunki parowania.

Co kilka lat przerabiamy coraz to inne gatunki ziemniaków, — nowe gatunki wypierają stare, same nazwy odmian dowodzą tego. Dabery, Imperatory, Achillesy, Reichskanclery, Żółte Róże, Maerckery, Atheny zdegenerowały się — dzisiaj pisze i mówi się o Silesiach, Wohltmanach, a jako nowość ukazują się gatunki Bohm, Ordon, Record, Brocken, Bojar, Freiherr von Wangenheim, Świtez i wiele innych. Każda odmiana ma swoje właściwości, które poznać i przy parowaniu uwzględnić trzeba. Rurkowe Paucschka kotły, które produkowały parę mokrą, ustąpiły miejsca wielkim kotłom z wewnętrznem paleniem, które dają nam suchą parę o 8 atmosferach nacisku, i znów zmieniają się warunki parowania; — wreszcie możliwość przerabiania zacierów bardzo skoncentrowanych wskutek odłupiniania zacieru oraz zastosowanego prawie powszechnie mechanicznego studzenia, i co także zaznaczyć trzeba wskutek posługiwania się uszlachetnionych drożdży także zmieniają reguły parowania.

Przed kilku laty usiłowano w „Zeitschrift für Spiritusindustrie“ głosami z praktyki wyświetlić dokładnie warunki parowania ziemniaków i podać na mocy tych głosów reguły w tym kierunku uznane za najlepsze, — lecz usiłowania

te nie zostały pomyślnym uwieńczone skutkiem.

Kilkudziesięciu praktyków zabierało głos, stawiano czasem rozsądne lecz czasem też i bardzo niemądre twierdzenia, co jeden zalecał to drugi ganił, — z przedmiotowej wymiany zdań, o co głównie chodziło, powstały swary i zaczepki osobiste, a jedynym zdaniem, którego żaden korespondent nie zapomniał na końcu swych mądrowań dodać, były słowa: uważam podane przezemnie wskazówki i reguły za praktyczne i godne zastosowania, lecz każdy musi w swoich okolicznościach wypróbować, co i kiedy u niego najpraktyczniejszem. To zdanie powtarzające się bezustannie jest też najwłaściwszem.

W każdej gorzelni inne odbiera się do parowania ziemniaki, i inne czynniki odgrywają rolę, dla tego trzeba znać najnowsze reguły i te zastosowywać powinien każdy według danych okoliczności, a nie szablonowo, nie według recept jako uniwersalne zalecanych.

Jak to już zaznaczyłem nie ustają od lat trzydziestu badania nad rozpuszalnością mączki, niektórzy uczeni jak prof. Syniewski, dalej prof. Szylagyi i inni obrali sobie kierunek ten za specjalność swych badań i zależnie od rezultatu tych badań i doświadczeń z praktyki, zmieniają i udoskonalają się poglądy.

Celem mej pracy jest podać w ściślejszych ramach reguły dotyczące parowania ziemniaków czyli rozpuszalności mączki według najnowszych zapatrywań. Na pytanie jakie jest cel parowania ziemniaków odpowiadają dzisiaj teoretycy jak następuje:

Celem parowania jest przygotowanie materiałów mączkę zawierających do scukrzenia. Nienapęczniała mączkę czy to ziemniaczaną czy zbożową rozpuszcza dyastaza tylko bardzo powoli, gdy atoli wystawioną jest mączka przy dostatecznej ilości wody na działanie temperatury wrzenia, natenczas przechodzi w proces, który zowiemy kłajstrowaniem się mączki. Okrągłe lub owalne ziarna mączki

zbożowej względnie ziemniaczanej pęczniają do wielkich rozmiarów i zamieniają się w masę galaretowatą, łatwo się rozpuszczającą a jest to wtenczas tylko możliwem, gdy każdej cząsteczce — mączkę zawierającego materiału — doprowadzi się dosyć wody i pary. Każda i najmniejszą cząsteczkę mączki musi para trafić bezpośrednio, a ponieważ doprowadzenie pary do wszystkiej parowanej masy jest trudne i powolne, przeto starać się trzeba o jaknajlepsze rozprowadzenie pary w parniku.

W skutek parowania zachodzą w mączce zmiany fizykalne i chemiczne. Przypatrzmy się pierwszym. Komórki ziemniaka wypełnia woda i pływające w niej ziarenka mączki. Każda komórka ma swe własne ściany, a międzyprzestrzenie komórkowe wypełnione są intercelularną substancją składającą się po większej części z pentozanów i hemicelulozy. Substancja ta rozpuszcza się częściowo przy temperaturze wrzenia, a całkowicie i łatwo pod wysokim naciskiem i odpowiadającej wyższemu naprężeniu temperaturze. W skutek gotowania lub parowania ziemniaków pęczniają pojedyncze ziarenka mączki, wchłaniając w siebie całą wodnistą zawartość komórki i nie ma już w tych warunkach w komórkach masy wodnistej, a tylko ziarna mączki, które napęczniały do możliwie wielkich rozmiarów wypełniają komórki całkowicie. Ponieważ i substancja międzykomórkowa w stadyum tem zupełnie się rozpuszcza, przeto i komórki luźnie tylko znajdują się obok siebie, a czasem odłączają się jedne komórki od drugich i tylko ściany komórek są jeszcze zachowane, pękniętych komórek jest bardzo mało. Dopiero w skutek parowania przy wysokim nacisku pękają po większej części i ściany komórek, a i najmniejsze uderzenie mechaniczne zupełnie wystarcza. że ściany komórek pękają i wylewa się z nich rozpuszczona przez działanie wysokiego nacisku mączka i podlega scukrzeniu, gdy dodamy w tem stadyum dyastazę w słodzie zawartą.

Chemiczne zmiany jakie parowanie wywołuje są następujące: W skutek oddziaływania wysokiego nacisku rozpuszcza się nie tylko międzykomórkowa substancja, że pojedyncze komórki mogą się rozłączyć, lecz również i składniki ścian komórkowych, wskutek czego ułatwionym jest dostęp dyastazy słodowej do rozpuszczonej mączki ziemniaczanej. Zmiany te chemiczne nie mogły powstawać wtenczas, gdy parowano ziemniaki bez nacisku, w drewnianych parnikach i dla tego o wiele wyższem jest dzisiaj wyzyskanie przerobionej mączki.

Nie tylko mączka, lecz i pentozy jak araban i xylan a nawet i inne hemicelulozy rozpuszczają się pod wysokim naciskiem bardzo łatwo, lecz nie wielką ztąd dla gorzelników korzyść, ponieważ pentozy nie mogą być przez fermentację na alkohol wyzyskane i chyba te mamy jedynie z rozpuszczenia się pentozanów korzyść, że w stanie rozpuszczalnym są dla bydła strawniejsze i podnoszą wartość pastewną wywaru. Pod wysokim naciskiem podlega mączka całkowitemu rozpuszczeniu się już przy ciepłocie 2,5 atm. nacisku, (125° C.) a kłajster rozplynie się całkowicie, gdy na 1. część mączki byłoby 2 części wody. Im więcej jest stosunkowo wody, tem łatwiej rozpuszcza i rozplynie się mączka, a że ziemniaki nie 2. lub 4. części wody zawierają na 1 część mączki, przeto już 2,5 atm. wystarcza do rozpuszczenia mączki.

Rozplyniona w skutek wysokiego nacisku mączka pozostaje jeszcze przez pewien czas w stanie rozpuszczalnym, tak że można i do zacieru przestudzonego dodać sód bez obawy, aby dyastaza nie utraciła swego wpływu scukrzającego. Im dłużej atoli trwa studzenie, im później dodajemy sód, tem słabsze jest działanie dyastazy, i dlatego trzeba zacier jak najprędzej na temperaturę scukrzenia ostudzić, aby można sód jak najrychlej dodać. Im intensywniejsze jest zacier mieszanie i studzenie, tem lepsze mieć będziemy scukrzenie. Wydmuchiwanie pod wysokim naciskiem do

zacieru, powoduje eksplozję komórek, lecz nie wszystkie zupełnie zostają rozbite — w każdym razie i te komórki które pozostały całe, zupełnie są odosobnione, tak iż dyastaza ma do nich ze wszystkich stron dostęp.

Wpływ parowania pod wysokim naciskiem jest w stosunku do parowania, jak dawniej, bez nacisku, ogromny. Gdy parowano dawniej ziemniaki bez nacisku, wynosiła strata wskutek niewyzyskania mączki 5—8%, badania nowoczesne wykazały zaś, że przy umiejętnem parowaniu pod wysokim naciskiem produktów zdrowych, jest wyzyskanie mączki całkowite.

Prócz mączki i pentozanów, o których już wspomniałem, zawierają ziemniaki też substancji bezazotowych jeszcze cukier, który także pod wysokim naciskiem chemicznej podlega zmianie, lecz niestety niekorzystnie, ponieważ karamelizacja robi cukier niemożliwym do fermentacji.

Cukier powstały z mączki przez dodanie wyciągu słodowego wystawiono na działalność wysokiego nacisku i wykazało się, że stracono;

przy 4 atmosf. nacisku	3.04%	cukru
„ 3 „ „	1.70%	„
„ 2 „ „	0.85%	„

Takie rodzaje cukrów, które wysoki nacisk częściowo zniszczyć może, posiadają wszystkie surowe materiały przerobkowe i dla tego możliwe są w tym kierunku straty. Znanym jest także dzisiaj faktem, iż enzymy przy powolnem rozgrzewaniu ziemniaków, wytwarzają pewne ilości cukru i tak wykazała analiza w ziemniakach surowych 196% cukru, — w uparowanych zaś 8%. Różnica jest tutaj, jak widzimy, wysoka i dla tego i pod tym względem baczyć musimy, aby unikać strat dosyć znacznych. Brunatny kolor zacierów dowodzi karamelizacji — chociaż i białko rozłożone przez wyższe temperatury spowodować może zabrunatnienie zacierów — w każdym razie nie trzeba zapominać, że możemy mieć w uparowanych ziemniakach do 8% cukru i nie narażać tego cennego

składnika na karmelizację chociaż częściową.

Ze substancji azotowych zawierają materiały przeróbkowe nawet i ziemniaki także białko, które podczas parowania także podlega zmianom chemicznym. Poza temperaturą scukrzenia ścina się białko i robi się nierozpuszczalne, wyższe atoli temperatury znów rozpuszczają białko, wytwarzając inne związki białka, które mogą być przydatnymi do odżywiania drożdży.

Tyle o fizykalnych i chemicznych zmianach w normalnych warunkach. Odbieramy atoli do gorzelnii często ziemniaki, które trzeba wyjątkowo traktować. I tak dostarczają nam czasem chociaż nie często ziemniaki o bardzo wysokiej zawartości mączki. Jak to wyżej zaznaczyłem można osiągnąć rozpuszczenie mączki całkowite wtenczas jedynie gdy mączka wystawiona jest na wysoką temperaturę przy dostatecznej ilości wody.

Otóż trzeba urządzić parowanie, gdy ziemniaki bardzo wiele zawierają mączki tak, aby nie odpuszczać za wiele wody owocowej. Przy otwartym kurku od wody owocowej puszcza się parę górą około 15 minut, a gdy Henze zagrzał się do 2 m. od góry, dopuszcza się dalej cokolwiek więcej pary aż powstanie nacisk 1 atm. i teraz zamyka się kurek od wody owocowej, również wentyl od górnej pary i paruje się dolną parą powoli aż do 3–3½ atmosfery. Do tego czasu parowało się przy otwartym cokolwiek kurku powietrznym, aby nacisk wytwarzał się wolno, a w ziemniakach parowanych nie tworzyły się kanały.

Raz jeszcze zaznaczam iż wysoko procentowe ziemniaki parować trzeba wolno. Pozostałą resztkę wody owocowej, jeżeli pozostało jej jeszcze cokolwiek, odpuszcza się do zacierni. Końcowe parowanie powinno się odbywać, jeżeli ziemniaki są grubszej struktury, do których np. Wohltmany należą, przy nacisku nawet 4 atmosfer, tak samo trzeba przy nacisku 4 atmosfer wydmuchiwać uparowane ziemniaki do zacierni.

Hesse z Marzdorfu poleca nawet doprowadzać do Hencego podczas parowania wysoko procentowych ziemniaków wodę do parnika, lecz wystarczy mojem zdaniem całkowicie ostrożnie się obchodzić z odpuszczaniem wody owocowej.

Trudniejszym jest parowanie ziemniaków zmarzłych lub mokro zgniłych. Takie ziemniaki za prędko miękną, gdy dopuści się parę do parnika, a gdy zbija się wskutek zmięknienia w ścisłą masę, natenczas nie dochodzi para do wszystkich ziemniaków, a ledwo dobrze zagrzone ziemniaki pozostają elastyczne i odporne przeciw działaniu siodu. Aby tego uniknąć trzeba z początku parować jak najwolniej i to nawet godzinę przy otwartym wentylu bezpieczeństwa — wystarczy parować w końcu jeden kwadrans przy nacisku 3 atmosfer. Gdy rozpocznie się wydmuchiwanie przy wysokim nacisku a w masie uparowanej znajdują się niedoparowane kawałki, natenczas trzeba wydmuchiwanie przerwać i dalej aż do skutku parować.

Pod względem odpuszczania wody, trzeba mieć pewne normy i do nich się stosować. Jedni obawiają się za bardzo, iż woda owocowa obniży za bardzo koncentrację i odpuszczają za wiele wody owocowej i to wprost do kanału, w skutek czego znaczne są straty na mączce, inni znów przesadne mają pojęcia o stratach w tym kierunku i wpuszczają do zacierni za wiele wody owocowej i obniżają koncentrację.

Otóż unikać trzeba nadmiernego odpuszczania wody owocowej przy wysoko procentowych ziemniakach ze względu na rozpuszczenie się mączki, można i trzeba zaś jak najwięcej wody owocowej odpuszczać przy nisko procentowych ziemniakach i to do 1½ a nawet do 2 atmosfer do kanału a ostatnią tylko resztkę do zacierni. Na dnie zacierni, musi być zawsze do pierwszej małej dawki siodu tyle wody, aby miészadła zaraz z początku mogły wywołać miészanie i przeszkodzić zaparzeniu się siodu. — Niektóre ziemniaki o delikatnej strukturze

bardzo są wrażliwe na parowanie a mianowicie bardzo szybko rozpuszczają się składniki ścian komórkowych, w skutek czego wylewa się z komórek rozpuszczona mączka i odchodzi wraz z wodą owocową. Gdy przerabia się takie gatunki ziemniaków trzeba baczyć na odpływającą wodę owocową, aby nie zawierała w sobie za wiele mączki. Na wielkie straty narażamy się przez t. z. doparowywanie ziemniaków. Zachodzi to wtenczas gdy ziemniaki mało zawierają mączki a parnik za mały. Znaną jest procedura doparowywania ziemniaków, znane stąd straty na opale powstałe, z powodu wypuszczania z parnika pary i wytwarzania powtórnie nacisku po dosypaniu świeżych ziemniaków, jako i straty stąd powstałej, że dosypane ziemniaki nie uparują się normalnie. Nie ma tutaj innej rady, gdy strat tych chcemy uniknąć, jak powiększyć Henzego lub zmniejszyć kadzie fermentacyjne. Stosunki lokalne rozstrzygają o tem, na którą zmianę zdecydować się wypadnie.

Eksplozja w gorzelnii.

W Chocimierzu, pod Tłumaczem, w poniedziałek dnia 20. kwietnia, wieczorem o godzinie 8, w gorzelnii dzierżawionej przez Weissmana, zdarzył się straszny wypadek, który pociągnął za sobą ofiary w ludziach.

Para, gromadząca się w kotle, zwanym brażnikiem, wysadziła górne dno, a wrząca braha, buchając i rozlewając się na wszystkie strony, niosła śmierć zatrudnionym wtedy w gorzelnii oficjalistom i robotnikom

W czasie eksplozji kotła, tuż przed nim stali gorzelnik i jego syn, zajęty jako praktykant gorzelniany, kasyer i palacz; wszyscy próbowali ratować się ucieczką, było już jednak za późno. Najgorzej został poparzony 16-letni syn gorzelnika, bo ciało, ugotowane prawie,

odlatywało od kości kawałkami, ten też w kilka godzin umarł.

Palacz poparzony na całym ciele, a najgorzej na głowie, która przedstawia jedną wielką bryłę czerwonego mięsa, wśród strasznych bólów i jęków czeka również swej ostatniej godziny. Gorzelnikowi i kasyerowi poparzenie nie grozi śmiercią, na dłuższy jednak czas stali się niezdolnymi do swej zawodowej pracy.

Z jaką siłą braha z kotła eksplodowała, wystarczy nadmienić, że w górę wznosiła się pod powałę, znajdującą się ponad kotłem 6—7 metrów, a odbiwszy się od niej, spadała na ziemię, nieszczęśliwi znaleźli się więc w istnym potopie gorącej pary i wrzącej brahy.

Wypadek wydarzył się w czasie świątecznym i temu przypisać należy, że nie było więcej ofiar w ludziach.

K r o n i k a.

Cztero-tygodniowy kurs dla kierowników gorzelnii. Celem uzupełnienia wiadomości fachowych, a zarazem zapoznania z kontrolą procesów technicznych i krytyczną oceną nowości gorzelnicznych, odbędzie się w Szkole Gorzelniczej w Dublinach „Cztero-tygodniowy kurs dla kierowników gorzelnii“ w czasie od 1. do 27. czerwca br.

Kurs obejmuje następujące wykłady i ćwiczenia:

1). **Matematyka i geometrya.** (Reguła trzech, obliczanie procentów i proporcji, ze specjalnem uwzględnieniem obliczania powierzchni i objętości).

2). **Fizyka.** (Nauka o siłach i maszynach prostych; zasada nauki elektryczności; elementa i dynamo maszyny).

3). **Chemia.** (Ogólne wiadomości z chemii, ze specjalnem uwzględnieniem pierwiastków i związków ważnych w gorzelnictwie).

4). **Silnice i kotły.** (Silnice pa-

rowe i elektryczne, kotły, pompy i maszyny pomocnicze).

5). Technologia gorzelnicza. (Ogólne gorzelnictwo, ze szczególnem uwzględnieniem wszystkich nowości).

6) Kontrola gorzelni. (Kontrola procesów i uzasadnienie postępowania technicznego).

7). Ustawodawstwo podatkowe. (Uwzględnienie nowego rozdziału kontyngentu i opodatkowania spirytusu).

8). Ćwiczenia w laboratorium chemicznem.

9). Ćwiczenia w laboratorium drobno widzowem. (Badania związane z kontrolą procesów gorzelnicznych).

10). Ćwiczenia praktyczne w gorzelni. (Próbne zacierzy; stosowanie nowych środków).

Opłata za kurs wynosi 20 (dwadzieścia) koron.

Warunkiem przyjęcia jest dowód, że kandydat prowadził gorzelnię samodzielnie co najmniej przez jeden rok; — albo też zarządzał gospodarstwem wiejskim.

Zgłoszenia na kurs przyjmuje do 20. maja Dyrekcyja Szkoły Gorzelniczej w Dublanach.

Pierwsza gorzelnia włościańska w Galicyi. Włościanie w okolicy Brzostka, założywszy spółkę parcelacyjną, zakupili za pośrednictwem banku parcelacyjnego od p. Gorayskiego wieś Siedliska, za cenę 250.000 K. Rozparcelowawszy część gruntów, chcą istniejącą tam kontyngentową gorzelnię dalej prowadzić. W tym celu założyli spółkę z ograniczoną poręką, której prezesem jest dr. Wiłóld Lewicki, a dyrektorami włościanie Smala, Gawroński i Syrowiecki. Zarząd gorzelni włościańskiej udał się do Wiednia, aby uzyskać przez ministra skarbu utrzymanie kontyngentu 318 hektolitrow, a ewentualnie powiększenie do 391 hl. Nado starał się u ministra rolnictwa o subwencję z funduszków na ten cel przeznaczonych. Gorzelnia w Siedliskach będzie pierwszą spółkową gorzelnią w Galicyi.

Włościanie ci udają się również w tych dniach na Morawy i Śląsk, ażeby

oglądać kilka spółkowych gorzelní włościańskich i przestudować techniczny i komercyjny sposób ich prowadzenia.

Rozmaitości.

Blachy kotłowe. Inż. Baumann omawia w „Ztft. d. Ver. d. Ing.“ (Nr. 50 z 14 grudnia str. 1982) przyczyny powstawania w blachach kotłów parowych niewidocznych pęknięć (rys), które są powodem późniejszego uszkodzenia kotła. Jako materiał do wyrobu blach rozważa tylko żelazo zlewne, uważając, że żelazo zgrzewane (pudłowe) nie odpowiada już dzisiejszym wymaganiom, stawianym blachom kotłowym. Przyczyny pęknięć dzieli na cztery następujące grupy: 1. Wadliwa konstrukcyja kotła; — to wobec dzisiejszych doświadczeń na polu budowy kotłów, uważa za wyjątkowy i w pierwszorzędných fabrykach prawie nie zdarzający się wypadek. 2. Nieodpowiednia jakość blachy dostarczonej przez walcownię, jużto wskutek szkodliwych, a zazwyczaj nierównomiernie rozmieszczonych przymieszek chemicznych, jużto wskutek użycia do walcowania bloków z częściami zawierającymi otwory tworzące się przy krzepnięciu bloka. 3. Nieodpowiednie obchodzenie się z blachą w czasie przeróbki (przegrzanie, nagłe ostudzenie, nieogłędne prostowanie, przebijanie, nitowanie itd.), przez co w materiale powstają naprężenia; to jednak da się usunąć przez umiejętne wyżarzanie i wystudzenie blachy, naturalnie o ile już nie popękała. 4. Wpływy działające w ciągu używania kotła: a) normalne (działanie wysokiego ciśnienia pary, ciągłych zmian temperatury itp.); b) nienormalne, wskutek wadliwego obmurowania, nagłego oziębienia, nieumiejętnego palenia, braku wody itd. Na końcu swej pracy dochodzi autor do wniosku, że normy przepisane dla odbioru blach kotłowych i kotłów nie są dostateczne dla zapobieżenia uszkodzeniom i wypadkom, ale dopiero dalsze, dokładne badania właściwo-

ści materiałów używanych do budowy kotłów mogą dać wskazówki do ułożenia lepszych przepisów.

„Dyastaz“ A. Scheina zjednywa sobie wzięcie szerokie.

W ostatnich czasach przedsięwzięło bardzo wielu gorzelników w Galicyi próby z nową metodą p. Adolfa Scheina i osiągnawszy pomyślne rezultaty, wystawało do wynalazcy listy z uznaniem i pochwałą dla tego nowego postępowania technicznego, swojskiego pomysłu.

Z pomiędzy wielu takich atestów przytaczamy obecnie kilka w streszczeniu i tak:

1. Przewodniczący Pol. Towarzystwa gorzelniczego p. Franciszek Latawiec, kierownik gorzelnii i krochmalni w Siebieczowie o. p. Moszków pisze p. A. Scheinowi:

„Donoszę Panu, że dziś po 10 dniowem prowadzeniu na „dyastazie“ Pańskim przy lichych produktach jak zwykle pod wiosnę — dostarczają mi kartofle wyrosnięte, nieoczyszczone z wyrostków — przecież wypadły mi wydatki spirytusu w przecięciu z czasu próby po 60·55% litrowych z jednego kilograma skrobi, według obliczenia metodą Maerckera, na „dyastazie“ pańskim. Dyastaz okazał się o wiele lepszym od metod Bauera i Kuesa i od lactoformolu. Pański dyastaz ma wielką przyszłość w gorzelnictwie“..

2. P. Jan Amon, kierownik gorzelnii w Szulchanówce p. Jagielnica pisze na odcinku przekazowym:

„Dyastaz“ jest dobry, proszę zaraz nadesłać do Jagielnicy bańkę. Na kwasie mlecznym kadzie odrabiały na 1·2^o, a na dyastazie na 0·8^o odrabiają. Dyastaz jest dobrym preparatem“..

3. P. Zenon Huss, kierownik gorzelnii w Radrużu p. Horyniec pisze w obzernym liście między innymi:

„Widzę, że wynalazek W Pana będzie miał pierwszeństwo, robota jest bar-

dzo uproszczoną a wydatki utrzymują się w jednostajnej wysokości“..

W drugim liście pisze p. Zenon Huss:

Na razie tyle mogę napisać, że idzie doskonale i wydatki są równe. Przy 2 hektolitrach na kwasie siarkowym miałem po 58% a teraz na „dyastazie“ przytem samym pędzeniu mam po 60 odsetek. Zaciery doskonale odrabiają!..

4. P. Leon Herman, kierownik gorzelnii w Cebrowie p. Jezierna pisze na korespondencie:

„Za pański „dyastaz“ dziękuję proszę odwrotnie jeszcze jedną bańkę“..

5. P. Nejtek Józef kierownik gorzelnii w Niemirowie ad Szczercz, zastępca przewodniczącego Pol. Tow. gorzelniczego pisze:

„Dyastaz“ pomysłu Pańskiego jest środkiem do prowadzenia drożdzy gorzelnicznych bardzo dobrym. Po przeprowadzeniu 20 dniowej próby z „dyastazem“ doszedłem do przekonania, że jest o wiele lepszy od znanych nam metod Bauera, Kuesa, Büchelera, a co najważniejsze, że jest środkiem swojskim“..

(C. d. n.).

Redakcja „Gorzelnika“ polecić może P. T. Właścicielom ziemskim i Zarządom dóbr kilku zdolnych gorzelników z dobrimi kwalifikacyami.

N A D E S Ł A N E.


Do P. T. Kolegów Gorzelników!

Zwracam się z prośbą do tych Kolegów Gorzelników, którzy po ukończonej kampanii, przeprowadzać będą zmiany w aparatach deflegmacyjnych w gorzelniach, aby raczyli zwrócić uwagę na deflegmatory mojego wynalazku. Aparat odpędowy mojego wynalazku, okazał się o wiele lepszym od innych, co stwierdzić mogą liczni moi P. T. odbiorcy — aparatem moim można pędzić w 1 godzinie 135—150 ltr. spirytusu o sile

92—94 Tral. Zużywa o wiele mniej wody i pary, a tem samem oszczędza opału. Wszelkie zatkania wewnętrzne są wykluczone. Jako rękojmię doskonałości mego wynalazku, daję możność przekonania się o dobroci mego aparatu, tem, iż jestem gotowy nie żądać ani grosza zadatku, dopóki aparat nie pójdzie w ruch. Niema więc żadnego ryzyka. Po przekonaniu się o dobroci mego aparatu, należność można spłacać dogodnymi ratami. Mogę śmiało konkurować z szwabskim wyrobem. Urządzam aparata odpędowe ciąglej destylacji z moim deflegmatorem, jak też i perjodyczne. Kilkanaście aparatów moich jest w ruchu, fungują wybornie. Daję gwarancję, że ruch gorzelnii 7 hl. trwa 7, a 4 hl. 4 godzin. Tańszy o wiele od innych tego rodzaju aparatów. Wynalazek mój polecam P. T, Kolegom Gorzelnikom do łaskawego poparcia i mam nadzieję, że uzyskam dostateczne zaufanie do tego krajowego wynalazku.

Zamówienia, za które z góry dziękuję, proszę nadsyłać pod adresem
FRANCISZEK LATAWIEC
 kierownik gorzelnii i fabryki krochmalu w Siebieczowie, o. p. Moszków ad Sokal.

Ogłoszenia.

 **Należytość za drobne ogłoszenia należy z góry uiszczać.**

Gorzelnik, teoretyk i znakomity praktyk, biegły również w korespondencyi i rachunkowości pragnie zmienić posadę. Zgłoszenia pod „*pierwszorzędna sita*“ do Administracyi.

Poszukuje się na rok 1909 miejscowości odpowiednich do zakładania maślarń przemysłowych, gdzieby można było zebrać 3.000—10.000 ltr. mleka do przeróbki dziennej lub odpowiednią ilość śmietanki, za wieloletnim kontraktem i kaucją. Oferty z podaniem ilości mleka, warunków i najniższych cen prosimy nadsyłać pod adresem „*Export*“ *Bogumin I.*

Węgiel kamienny

z pierwszorzędnych kopalń górnoszlązkich
 najprzedniejszych marek

sprzedaje

Filia Pragskiego Banku kredytowego

we Lwowie ul. Karola Ludwika 29. Telefon Nr. 937.

po nader przystępnych warunkach
 począwszy od 10.000 kg.

Fabryka maszyn

i Odlewnia

Księcia A. LUBOMIRSKIEGO

WE LWOWIE

LWÓW,

Podzamecze

św. Marcina 11.



Adres dla
telegramów:

Śreniawa

Lwów.

TELEFON 559.

Wykonywa wszelkie roboty wchodzące
w zakres przemysłu maszynowego:

- 1) Urządzenia, rekonstrukcje i reperacje gorzelń, browarów, młynów, tartaków, cegielni i innych zakładów przemysłowych.
- 2) Transmisje według najnowszych typów.
- 3) Kotły parowe, konstrukcje żelazne rezerwoary i t. p. roboty kotlarskie.
- 4) Odlewy żelazne z własnych i nadesłanych modeli. Nr. 5.

Przegląd Gorzelniczy,

jedyne polskie pismo gorzelnicze
w Niemczech,

Organ Wydziału gorzelniczego na W. ks. Po-
znańskie — wychodzi rok 12-ty pod redakcją
S. Piekuckiego — Obrowo p. Obrzycko

Nr. 20. (Obersitzko Bez. Posen).

Przenumerata roczna w Austrii 8 kor., w Rosyi 4 rs.

Baczność!

Fabrykanci drożdży

Dotychczasową metodę wyrobu drożdży prasowanych z przeróbki zbożowej, zastępuję pod gwarancją bez porównania tańszą metodą wyrobu drożdży prasowanych z przeróbki melassy. Moja nowa metoda melasowa wobec niezwyklej drożyzny zboża okazuje się nieźrównanie dogodniejszą i tańszą. Dotychczasowe urządzenia i przyrządy fabryczne w zupełności wystarczają, podpisany podejmuje się wprowadzenia swej metody jak też i rewizji przeróbki metodą zbożową przy zastosowaniu wtłaczanego powietrza.

Franz Kales

Teplitz-Schönau i B. Steinbadgasse N. 1, I.

Ważne dla gorzelń!

Nowość!

Nowość!



„Dyastaz”



nowy wynalazek dla sporządzenia
drożdży zarodowych

pomyśtu ADOLFA SCHEINA.

Sposób ten przewyższa pod każdym względem wszelkie dotychczas znane metody.

Zalety i korzyści „Dyastazu“

- 1) nadzwyczajna taniść,
- 2) odpada zupełnie użycie pożywki i ekstraktów oraz kwasu siarkowego niszczącego aparata odpędowe,
- 3) bardzo łatwa i uproszczona robota,
- 4) niezwykle czysta fermentacja,
- 5) niskie odfermentowanie żralych zacierów,
- 6) wysokie wydatki spirytusu,
- 7) nareszcie wyrób krajowy.

Łaskawe zamówienia uskuteczniłam odwrotną pocztą. Każdemu zamawiającemu mój „Dyastaz” przesyłam równocześnie opis użycia nader jasny i zrozumiały, tak że każdy kierownik gorzelni bez żadnego dalszego pouczenia, może metodę tą z pomyślnym rezultatem zastosować.

Systemem moim posługuje się już obecnie kilka naście gorzelń z nadzwyczajnie pomyślnym skutkiem, o czem świadczą nadesłane mi uznania. — Interesowanym udzielam chętnie bliższych informacji.

Licząc na łaskawe poparcie mego „Dyastazu” jako wyrobu krajowego mam zaszczyt pisać się

Z szacunkiem i poważaniem

Adolf Schein

technik gorzelnictwa w Stanisławowie

Jedynie prawdziwym jest tylko

THIERRY'EGO BALSAM

z zieloną marką ochronną ZAKONNICZY.

Najmniejsza wysyłka 12/2 lub 6/1, albo 1 patent. flaszka familijna do podróży koron 5 — opakowanie darmo.

THIERRY'EGO maść centyfoliowa

najmniejsza wysyłka 2 słoiki k. 3 60 — opakowanie darmo. Uznane wszędzie jako najlepsze środki domowe przeciwko dolegliwościom żołądkowym, zgadze, kureczom, zaflegmieniu, zapaleniu, kontuzji itp.

Zamówienia lub przesyłki pieniężne należy adresować: A. THIERRY, apteka pod Aniołem Stróżem, Pregrada obok Rohitsch. — Skład we wszystkich aptekach. We Lwowie w aptekach: Dr. Jana Piepes-Poratyńskiego, Szym. Haya i Z. Ruckera.

Szkoła gorzelnicza w Dublanach

dostarcza płyny miarowe, czyste kultury drożdży i bakterii kwasu mlekowego, nadto dokonuje analizy wody, ziemniaków, zacieru etc.

Adolf Schein

w Stanisławowie.

Zastępstwo renomowanych fabryk maszyn, wag i pomp. Skład ściśle wypróbowanych wszelkich instrumentów i przyborów do kontroli technicznego postępowania w gorzelnii.

Utrzymuje na składzie:

Oliwę i różne smary do maszyn i motorów. Kwas siarkowy o stopniowości 66° B specjalnie dla gorzelnii. Drożdże zarodkowe czystej kultury o wysokiej sile pędowej. Różne płyny miareczkowe: normalny łóg sodowy, roztwór jodu, papier lakmusowy i t. d. Farbę kotłową przeciw osadzaniu kotłowca, skutecznie działającą własnego wyrobu. Różne artykuły techniczne: Węże gumowe i spiralne, pasy skórzane Ballata, specjalne pasy do płuczek kartoli terem impregnowane tanie a bardzo praktyczne. Rzemyki do wiązania pasów. Płyty gumowe i asbestowe kauczukiem impregnowane „Kungierit“, oraz różnego rodzaju pakunki do maszyn;

Dostarcza:

Wagi do ważenia spirytusu silnie zbudowane. Ruszta ogniotrwałe z lanej stali;

Urządza

Kompletne palowiska do opalania ropą;

Udziela

Porady zawodowej w sprawach dotyczących gorzelnictwa wogóle, dostarcza planów na budowę lub przebudowę gorzelnii, przeprowadza obmurowanie kotłów parowych pod gwarancją oszczędności materiału opałowego.

Zaprowadza

w gorzelniach metodę własnego pomysłu, dającą świetne wydatki spirytusu.

PATENTY

na wynalazki
wyjednywa

Inżynier Stan. Dzbański

przysięgły Rzecznik patentowy

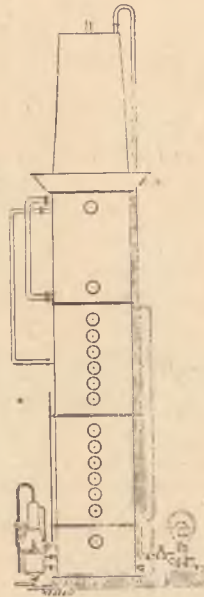
Wiedeń VII. Lindengasse 2 (w pobliżu c. k. urzędu
Nr. 25. patentowego).

4 Kuźnie polowe całe z żelaza, zupełnie nowe po 88 K, za szt., 1200 m. szyn do kolejki wążkotorowej, 20 wózków do robót ziemnych i 1500 mb żelaznych podkładów (desek) pod taczki dla cegielni — do sprzedania. JULIUSZ WEIS, Lwów Kopernika 26. Telefon 627.

Zarządy gorzelnii rolniczych
niechaj zamawiają

Deflegmatory

systemu FRANCISZKA LATAWCA



Ten swojski pomysł i wyrób celuje prostotą budowy, taniością i łatwością zastosowania go do każdego aparatu destylacyjnego, mimo tego daje na godzinę 140 do 150 litrów spirytusu na 92—94° Trall., przyczem zużywa mało wody i pary, a przez szybsze pędzenie od innych aparatów, jest wielką oszczędnością w opale. — Dają gwarancję, że ruch gorzelnii 4 hl trwa cztery i pół, a 7 hl siedm godzin!! — Tańszy od każdego innego systemu deflegmatorów!

Zamówienia przyjmuje
wynalazca:

FRANCISZEK

LATAWIEC

kierownik gorzelnii
i krochmalni

w Siebieczowie o. p. Moszków.

Uwaga: Kilkanaście deflegmatorów w ruchu fungują wybornie.
Liczne uznania i polecenia.

Fabryka tutek

cygaretowych - higienicznych

Albina Bilicza

w Jarosławiu, ul. Dominikańska

poleca się. — 5.000 tutek wysyła opłatnie.

Stefan Korzeniowski, skarbnik Polskiego Towarzystwa gorzelniczego
w Sośnicy — poczta Radymno.

Patentowany ruszt żebrowy Hartunga

ze specjalnego metalu z mostkiem ogniowym pochłaniającym dym.

Patent austro-węg.

2215/48
12164

1757
16039

Inne systemy rusztów również są na składzie.



Zapewnia następujące korzyści.
Nader małe wydzielanie dymu. —
Znaczną oszczędność węgla. — Sze-
gólniejszą użyteczność. — Mini-
malne koszty. — Łatwe zastoso-
wanie bez przerabiania palowiska.
Wskutek odpowiedniej konstrukcji
posiada wielką trwałość przytem
ułożenie naszego rusztu daje 51%
wolnej powierzchni rusztowej.

Berlińska lejarnia stali i żelaza Hartunga Tow. akc. (Hartungs Actiengesellschaft).
Nr. 4. Berlin NO., Prenzlauerallee 44.

Quissek & Geppert

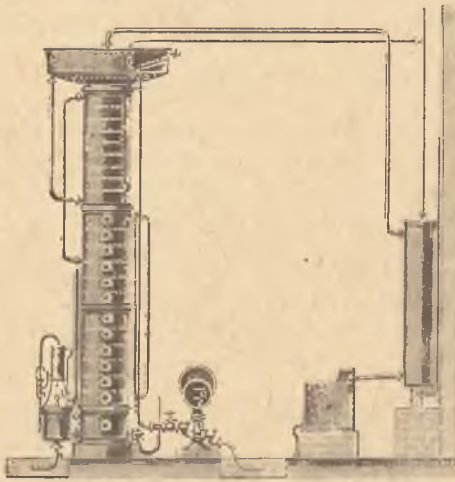
Fabryka wyrobów z miedzi i metali
zarazem koflarnia

w Bielsku (Szląsk austr.)

filia w Chodorowie (Galicya wsch.)
wyłącznie urządza

Gorzelnie, rafinerie, fabryki drożdży i likierów
Przedsiębiorze budowy nowych gorzeln
zarówno jak i przebudowy gorzeln przesta-
rzałych systemów. Nr. 3.

Dostarcza wszelkich do ruchu gorzelnianego wy-
maganych maszyn, aparatów i przyrządów **najlepszych**
konstrukcji, wykonanych wzorowo na podstawie
wieloletnich doświadczeń. — Kosztorysy bezpłatnie.
Rysunki i plany za umiarkowane honorarium.



Dla dogodności moich P. T. Odbiorców mam w każdym czasie na składzie (we Lwowie) **kwas siarkowy 66° B.**, najlepszej jakości **drożdże czysto spirytusowe**, **oliwę do maszyn**, wszelkie **instrumenty techniczne** dla P. T. Gorzelników jakoteż **Pat. „Antiferugina K”** najlepszą farbę kotłową wskutek której kocioł ani wewnątrz ani zewnątrz wcale nie rdzewieje, która nie dopuszcza stałego osadzenia się osadu wodnego („Kesselstein“) i zapomocą której można kotłowiec miotełką łatwo usunąć.

Wiele poleceń i świadectw pierwszorzędnych gorzeln posiadam. Interesowanym udzielam chętnie informacji odwrotną pocztą Nr. 23.

ZYGMUNT SUSSMANN, Lwów, ul. Jachowicza I. 6.

Ważne dla gorzeln rolniczych!

WW. PP.: Mam zaszczyt zwrócić uwagę Właścicieli gorzeln, iż **metoda dra Wernera Kues'a** w czasie od 8-go do 19-go marca 1905 w **Kraj. szkole gorzelniczej w Dublinach** pod osobistym kierownictwem W. P. P. **Dra R. Wawnikiewicza**, b. dyrektora, tudzież **E. Kallńskiego**, b. adjunkta tejże szkoły z **bardzo dobrym skutkiem przeprowadzona została.**

Zaznaczam, że metoda **dra Kues'a** ma już obecnie swe zastosowanie w licznych bardzo gorzelniach, ku najzupewniejszemu zadowoleniu właścicieli i kierowników.

Metoda dra Kues'a zapewnia gorzelniom następujące korzyści:

- 1) Zaoszczędzenie całej ilości słołu zielonego, niezbędne go w użyciu przy zwykłym prowadzeniu drożdży.
- 2) Uproszczony i całkiem pewny sposób postępowania technicznego, bez ukwaszania hołowicy.
- 3) Zaoszczędzenie wysokich kosztów produkcji ponoszonych przy zwykłym prowadzeniu drożdży.
- 4) Osobnego lokalu dla prowadzenia drożdży jak i:
- 5) Osobnych urządzeń maszynowych nie potrzeba, a **opłata licencyjna jest zbyteczna.**
- 6) Wywar bez zarzutu.

ZYGMUNT SUSSMANN, Lwów, ul. Jachowicza I. 6

Nr. 23.

gener. zastępca dla Galicyi i Bukowiny f. dr. W. Kues i Sp.